

- Na každú z troch nožičiek nasadte protišmykové podložky.
 - Поставьте главную часть на ножиčky а установите гриловací stojan над вы́гревнé těleso.
 - Вложите термостат до главной части.
 - Никdy неzapínajte термостат, keď je odpojený od hlavnej части. Вы́гревнé těleso sa spustí po zapojení а запнутí, а то ај в prípade, keď nebude pripojené k hlavnej части.
 - PLNENIE DREVENÝM UHLIM (pozri príložený leták)**
 - Odstráňte bambusovú dosku на крајание/veko а гриловací stojan.
 - Odpojte термостат od konektora.
 - Odstráňte kridlové matice, pomocou ktorých je vý́гревнé těleso pripojené k hlavnej части.
 - Odpojte vý́гревнé těleso od hlavnej части.
 - Do podnosu на uhlie nasypте дрeвeнé uhlie.
 - Zasunutím krytú затворте отвор.
 - Приєвните гриловací мriežku на грил.
- OPÁTOVNÁ INŠTALÁCIA ELEKTRICKÉHO VYHRIEVAČIEHO PRVKU**
- Odstráňte bambusovú dosku на крајание/veko а гриловací stojan.
 - Posunutím otvorte kryt.
 - Konektor pripojený k vý́гревнému tělesu prevedте cez отвор в hlavnej части.
 - Uistite sa, že poriadne sedí.
 - Na zaistenie naskrutkujte kridlové matice.

POUŽIVANIE

- Вýстраhа! Keď грил на дрeвeнé uhlie prekonvertujete на elektrický грил, ubezpečте sa, či je грил dokonale čistý а utrite všetky zvyšky дрeвeнého uhlia. Ak zostanú zvyšky дрeвeнého uhlia, keď použivate elektrický vý́гревнý prvok, môže vznikаť oxid uhľоhľatý, ktorý môže spôsobiť vážne poranenie alebo smrť.

POUŽITIE ELEKTRICKÉHO GRILU

- Nastavте otáčny volič термостату на požadované nastavenie ohrevu, aby sa грил vyhrial, а založте veko.
- Červené svetlo на ovládaní teploty гриlu naznačuje, že napájanie je zapnuté а že vyhrievací prvok funguje. Keď sa vyhrievací prvok nastaví на udržiavanie teploty, kontrolka sa pravidelne rozsvieti а zhasne.
- Keď červené svetlo zhasne, prvok môže byť ešte horúci. Aby ste predišli popáleniu, ubezpečте sa, či je ovládanie vypnuté а грил je vypnutý а úplne vychladol predtým, ako sa budete dotýkať vyhrievacieho prvku.
- Ak chcete zastaviť гриlovanie, otáčте volič ovládania teploty do polohy „0“ а vyberte zástrčku zo zásuvky. Zástrčku vždy vytiahните zo zásuvky, nikdy nefarajte за kábel.
- Poznámka: keď грил využíva elektrické napájanie а má založené veko, po dosiahnutí maximálnej teploty sa vypne. Ak chcete грил využívať pri vyšších teplotách, musíte zložiť veko, vďaka čomu bude мočť teplota на гриловacej doske stúpať.

POUŽITIE VONKAJSIEHO GRILU NA DREVENÉ UHLIE

- Postupujte podľa pokynov на plnenie грилу дрeвeным uhlím.
- Nasádzajte dostatok дрeвeнého uhlia, aby sa на podnose pre дрeвeнé uhlie vytvorila jedna vrstva (približne 40 брикетов) в tvare pyramidy.
- Podnos на дрeвeнé uhlie nepreplňte ani nedovoľте, aby sa дрeвeнé uhlie nedotklo telesa грилу.
- Opätne zapáľте дрeвeнé uhlie, nechajte ho odkryté а nechajte ho horieť 20 – 30 minút alebo kým sa nevytvorí svetlohnedý popol.
- Nedotýkajte sa брикетов дрeвeнého uhlia, keď sa už rozhoreli.
- Na usporiadanie jednej vrstvy popоla po povrchu použite nástroje s dlhou rúčkou. Toto vám pomôže získať ešte väčšiu vyhřevnosť.
- Grilovací stojan založте späť на грил.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Keď vždy odpojíте spečenie а nechajte ho úplne vychladnúť pred čistením.
- Celé BBQ dokonale vyčistте pred každým použitím.
- Po použití в exteriéri s дрeвeным uhlím ho zakryте vekom а pred čistením nechajte vychladnúť.
- Potom, ako ste dokončili гриlovanie а barbecue úplne vychladlo BBQ vyčistте nasledovne:

- Elektrický vý́гревнý prvok, ovládanie ani kábel neponárajте do vody. Utrite ho vlhkou utierkou.
 - Grilovacia мriežka: ručne ho umyte mydlom а vodou.
 - Podnos: dokonale ho vyčistте mäkkou utierkou а mydlovou vodou а pre uskladnením dosucha utrite. Upozornenie: dávajte pozor на ostré okraje на barbecue.

- Po každom varení odstráňte popol. Ubezpečте sa, či popol pred jeho zlikvidovaním vychladol.
- Na čistenie грилу nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kovové kefy alebo nediďlá, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Nikdy neponárajте zariadenie do vody, zariadenie а rôzne súčasti а súčastky nie sú vhodné на umývanie в umývacke riadu.
- Pri dlhšom používaní sa môže zdať, že sa farba olupuje alebo sú на vnútornej strane flaky. Flaky, ktoré vidíte sú iba výпары nazbierané z varenia, ktoré sa zmenili на uhľik. Nie sú škodlivé. Môžete ich odstrániť kartáčom на грил.
- Vý́гревнý prvok а napájací kábel uskladnite vnútri, aby sa predišlo predčasnému opotrebeniu а poškodeniu.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento spotrebič nesmie byť на konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať в recyklačnom stredisku určenom pre elektrické а електронické spotrebiče. Tento symbol на spotrebiči, в návode на obsluhu а на obale upozorňuje на túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité в tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recyklačiou použitých domácích spotrebičov výraznou mierou prispievate к ochrane životného prostredia. Informácie о zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie а náhradné diely nájdete на www.princesshome.eu!

RU

меры предосторожности

- Производитель не несет ответственности за ущерб в случае несоблюдения правил техники безопасности.
- Во избежание опасных ситуаций для замены поврежденного кабеля питания рекомендуется обратиться к производителю, его сервисному агенту или другим достаточно квалифицированным специалистам.
- Не перемещайте устройство за кабель питания, а также следите за тем, чтобы кабель не перекручивался.
- Установите устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не оставляйте подключенное к источнику питания устройство без присмотра.
- Данное устройство предназначено только для использования в бытовых условиях и только по назначению.

- Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте до 8 лет. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими соответствующего опыта или знаний, только при условии, что за их действиями осуществляется контроль или они знакомы с техникой безопасной эксплуатации устройства, а также понимают связанные с этим риски. Не позволяйте детям играть с устройством. Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства может проводиться детьми только после достижения ими возраста 8 лет или под присмотром взрослых.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур электропитания, штепсель или устройство в воду или любую другую жидкость.
- Храните устройство и его шнур электропитания в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Во время работы устройства открытые поверхности могут нагреваться до очень высоких температур.
- Данное устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током, запрещается подвергать данное устройство воздействию дождя или влаги.



- Во время использования поверхность может нагреваться.
- Данный гриль можно использовать как в качестве электрического (в помещении), так и в качестве угольного (на улице). Гриль следует использовать только для приготовления пищи.
- Не используйте гриль для приготовления пищи на открытом огне, в качестве дровяного гриля или обогревателя.
- Не помещайте в гриль непищевые материалы и изделия.
- Никогда не размещайте и не храните воспламеняемые или горючие материалы в гриле или возле него.
- В процессе использования гриля (либо когда он еще горячий) не распыляйте поблизости аэрозоли.
- ЗАПРЕЩЕНО РАЗЖИГАТЬ В ГРИЛЕ ДРЕВЕСНЫЙ УГОЛЬ В ПОМЕЩЕНИИ ИЛИ В ЗАМКНУТОМ ПРОСТРАНСТВЕ**(например, в гараже, на веранде, в крытом переходе между зданиями, автофургоне, палатке, автомобиле, в доме, а также в любом месте, где над грилем имеется крыша). **При сгорании древесного угля выделяется токсичный угарный газ. Он не имеет запаха и может нанести серьезный вред здоровью или даже привести к смерти.**
- Никогда не используйте одновременно древесный уголь и электрический нагревательный элемент. Электрический нагревательный элемент не рассчитан на работу в контакте с древесным углем либо для его розжига. Если не соблюдать это требование, можно безвозвратно повредить электрический нагревательный элемент.**
- При приготовлении пищи на улице с использованием древесного угля необходимо разместить гриль на огнеупорной (кирпичной, каменной, бетонной или асфальтированной) поверхности. Использование гриля с древесным углем на неогнеупорной (деревянной, пластиковой и т. д.) поверхности может привести к порче имущества или его воспламенению. При использовании древесного угля температура внешней поверхностей гриля может превышать 315 °C.
- В процессе приготовления пищи все внешние поверхности гриля сильно нагреваются. Чтобы снять или вернуть на

место крышку в процессе приготовления пищи, используйте термостойкие перчатки, рукавицы или прихватки.

- Никогда не перемещайте и не транспортируйте гриль, когда он используется или не до конца остыл.
- По окончании приготовления пищи погасите угли либо отключите гриль от электросети. Прежде чем перемещать или чистить гриль, дайте ему полностью остыть.
- Если гриль используется либо еще горячий, не находитесь вблизи него в свободной одежде.
- Не подпускайте домашних животных к работающему или неостывшему грилю.
- Не вносите никаких изменений в конструкцию гриля и используйте только те принадлежности, которые одобрены производителем. Изменение конструкции гриля может привести к его нестабильной работе, повреждению компонентов, преждевременному выходу его деталей из строя либо к повышенному риску возгорания или травм. Кроме того, такие модификации аннулируют гарантию.
- Запрещается включать извлеченный из корпуса термостат. Нагревательный элемент будет работать после подключения к розетке и включения, даже если он не вставлен в корпус.

ОПИСАНИЕ КОМПОНЕНТОВ

- Бамбуковая крышка и разделочная доска
- Крышка
- Решетка гриля
- Нагревательный элемент
- Разъем
- Поддон для древесного угля
- Корпус
- Термостат
- Барашковые гайки
- Сдвижная крышка

ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Извлеките устройство и принадлежности из упаковки. Удалите акриловый защитный пленку или пластик с устройства.
- Перед использованием устройства очистите его с помощью влажной ткани.
- При первичном использовании устройства оно может пахнуть и выделять некоторое количество дыма. Это нормальное явление, связанное с выгоранием некоторого количества смазки, оставшейся на элементе после производства.
- При первом использовании гриля под действием высоких температур краска на внешних поверхностях гриля может немного изменить цвет. Это нормально.
- При использовании гриля расстояния между ним и легковоспламеняемыми материалами должно быть не менее 30 см.
- Электрический нагревательный элемент имеет большую мощность. При использовании гриля не включайте другие электроприборы с высоким потреблением электроэнергии в ту же цепь, к которой подключен гриль.
- Убедитесь, что вы поместили под устройство жароустойчивое покрытие во избежание образования следов из-за воздействия нагрева или жира.
- Не промасливайте гриль. Смазывание гриля маслом приводит к чрезмерному образованию дыма и не улучшает работу гриля.
- Никогда не перемещайте и не транспортируйте гриль, когда он используется либо не до конца остыл. Прежде чем перемещать или чистить гриль, потушите угли и дайте грилю полностью остыть.

- НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГРИЛЬ С ДРЕВЕСНЫМ УГЛЕМ В ПОМЕЩЕНИЯХ** или в замкнутых пространствах (например, в гараже, на веранде, в крытом переходе между зданиями, автофургоне, палатке, автомобиле, в доме, а также в любом месте, где над грилем имеется крыша). При сгорании древесного угля выделяется токсичный угарный газ. В помещениях или замкнутых пространствах он может нанести серьезный вред здоровью или даже привести к смерти.
- Используйте гриль на открытом месте вдали от горючих материалов, например от сухих листьев или кустарников, и на расстоянии не менее 3 метров от строений.
- Никогда не используйте одновременно древесный уголь и электрический нагревательный элемент. Электрический нагревательный элемент не рассчитан на использование в контакте с древесным углем либо для его розжига. Если не соблюдать это требование, можно безвозвратно повредить нагревательный элемент.
- Внимание! При переоборудовании гриля из угольного (для использования на улице) в электрический тщательно очистите гриль от остатков угля и нагара. Если при использовании электрического нагревательного элемента в гриле останутся угольная пыль или нагар, это может стать причиной появления угарного газа, который может нанести серьезный вред здоровью или даже привести к смерти.
- Не накрывайте гриль алюминиевой фольгой или другими материалами. Это опасно! В этом случае тепло не сможет рассеиваться, что приведет к расплавлению гриля и выходу его из строя.
- Не используйте гриль при сильном ветре. Сильный ветер может выдуть раскаленную золу из гриля.
- Прежде чем удалить золу, убедитесь в том, что она полностью остыла. Утилизируйте золу в соответствии с местными правилами или нормативными актами.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ (см. буклет)

- Извлеките бамбуковую разделочную доску/крышку и решетку гриля.
- Переверните корпус и с помощью винтов из комплекта поставки прикрепите три ножи к днищу корпуса.
- На каждую ножку установите противоскользящую накладку.
- Поставьте гриль на ножки и установите решетку над нагревательным элементом.
- Вставьте термостат в корпус.
- Запрещается включать извлеченный из корпуса термостат. Нагревательный элемент будет работать после подключения к розетке и включения, даже если он не вставлен в корпус.

ЗАКЛАДКА УГЛЯ (см. буклет)

- Извлеките бамбуковую разделочную доску/крышку и решетку гриля.
- Отсоедините термостат от разъема.
- Отвинтите барашковые гайки, которыми нагревательный элемент крепится к корпусу.
- Извлеките нагревательный элемент из корпуса.
- Насыпьте древесный уголь в поддон для древесного угля.
- Закройте крышку.
- Установите решетку гриля на устройство.

ПОВТОРНАЯ УСТАНОВКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО НАГРЕВАТЕЛЬНОГО ЭЛЕМЕНТА

- Извлеките бамбуковую разделочную доску/крышку и решетку гриля.
- Откройте крышку.
- Вставьте разъем, прикрепленный к нагревательному элементу, через отверстие в корпусе.
- Убедитесь, что он плотно сидит на месте.
- Затяните его барашковыми гайками.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Внимание! При переоборудовании гриля из угольного (для использования на улице) в электрический тщательно очистите гриль от остатков угля и нагара. Если при использовании электрического нагревательного элемента в гриле останутся угольная пыль или нагар, это может стать причиной появления угарного газа, который может нанести серьезный вред здоровью или даже привести к смерти.
- ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ГРИЛЯ**
 - Поверните ручку термостата в положение, соответствующее необходимой температуре гриля, и установите крышку.
 - Красный световой индикатор на блоке управления температурой гриля свидетельствует о том, что электропитание включено и нагревательный элемент излучает тепло. Световой индикатор периодически гаснет и включается, так как блок управления автоматически поддерживает необходимую температуру нагревательного элемента.

- Если красный световой индикатор не светится, нагревательный элемент все равно может оставаться горячим. Чтобы избежать ожогов, выключите гриль рукояткой блока управления, выньте сетевой шнур гриля из розетки электросети и дождитесь полного остывания гриля. Только после этого можно прикасаться к нагревательному элементу.
- Чтобы завершить работу с грилем, переведите ручку термостата в положение «0» и извлеките вилку из розетки электросети. Извлеките вилку из розетки, никогда не тяните сам шнур.
- Примечание: если гриль подключен к электрической сети и накрыт крышкой, он автоматически выключится при достижении максимальной температуры нагрева. Для разогрева гриля до более высокой температуры снимите крышку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УГОЛЬНОГО ГРИЛЯ НА УЛИЦЕ

- Наполните угольный гриль древесным углем в соответствии со следующей инструкцией.
- Угля должно быть достаточно, чтобы закрыть поддон для угля в один слой (приблизительно 40 брикетов). Сложите уголь в поддоне в виде пирамиды.
- Не переполняйте поддон для угля и не допускайте, чтобы куски угля касались корпуса гриля.
- Аккуратно снимите уголь, не закрывайте крышку гриля и дайте углю прогореть в течение 20–30 минут либо пока он слегка не подернется серым пеплом.
- После того как вы подожжете угольные брикеты, не прикасайтесь к ним.
- С помощью щипцов с длинной рукояткой распределите древесный уголь в один слой по поверхности поддона. Благодаря этому можно достичь равномерного нагрева приготавливаемой пищи.

Верните решетку на гриль.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Всегда отключайте устройство от сети электропитания и ждите, пока оно остынет, перед очисткой.
- Полностью очищайте гриль перед каждым использованием.
- Завершив работу с угольным грилем на улице, накройте его крышкой и дайте ему остыть перед очисткой.
- По окончании использования гриля дайте ему остыть и очистите, соблюдая указанные ниже рекомендации.
 - Не погружайте электрический нагревательный элемент, блок управления или сетевой шнур в воду. Протрите их влажной тканью.
 - Решетку гриля необходимо вымыть вручную с использованием средства для мытья посуды и воды.
 - Тщательно очистите чашу мягкой тканью и мыльной водой, а затем протрите ее насухо перед хранением. Внимание! Будьте аккуратны и не порежьтесь острыми краями гриля.

- Каждый раз, закончив готовить пищу на гриле, удалите из него золу. Прежде чем удалить золу, убедитесь в том, что она остыла.
- Запрещено использовать для очистки основы абразивные чистящие средства, металлические щетки или растворители, так как это приведет к повреждению гриля для барбекю.
- Не погружайте устройство в воду; устройство и его различные компоненты не предназначены для очистки в посудомоечной машине.
- После продолжительного использования может показаться, что краска на внутренней части гриля отслаивается. На самом деле это нагар от приготовления пищи. Он не опасен. Нагар можно удалить с помощью щетки для гриля.
- Чтобы не допустить преждевременного износа нагревательного элемента и сетевого шнура, храните их в помещении.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



По истечении срока службы не выкидывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуя вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!